

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25540989									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass der Ventilator auf einer stabilen, ebenen und hitzebeständigen Oberfläche steht. Halten Sie ihn von den Kanten des Ofens fern, um ein Herunterfallen zu verhindern.	Make sure the fan is placed on a stable, level and heat-resistant surface. Keep it away from the edges of the stove to prevent it from falling.	Assurez-vous que le ventilateur se trouve sur une surface stable, plane et résistante à la chaleur. Éloignez-le des bords du four pour éviter qu'il ne tombe.	Assicurarsi che la ventola sia su una superficie stabile, piana e resistente al calore. Tenerlo lontano dai bordi del forno per evitare che cada.	Zorg ervoor dat de ventilator op een stabiele, vlakke en hittebestendige ondergrond staat. Houd het uit de buurt van de randen van de oven om te voorkomen dat het valt.	Asegúrese de que el ventilador esté sobre una superficie estable, nivelada y resistente al calor. Manténlo alejado de los bordes del horno para evitar que se caiga.	Ujistěte se, že ventilátor stojí na stabilním, rovném a žáruvzdorném povrchu. Udržujte jej mimo okraje trouby, aby nespadl.	Provjerite je li ventilator na stabilnoj, ravnoj površini otpornoj na toplinu. Držite ga dalje od rubova pećnice kako biste spriječili da padne.	Provjerite je li ventilator na stabilnoj, ravnoj površini otpornoj na toplinu. Držite ga dalje od rubova pećnice kako biste spriječili da padne.	Ügyeljen arra, hogy a ventilátor stabil, vízszintes és hőálló felületen legyen. Tartsa távol a sűtő széleitől, nehogy leessen.
Berühren Sie die sich drehenden Lüfterblätter nicht. Diese können Verletzungen verursachen.	Do not touch the rotating fan blades. This can cause injury.	Ne touchez pas les pales du ventilateur en rotation. Ceux-ci peuvent provoquer des blessures.	Non toccare le pale rotanti della ventola. Questi possono causare lesioni.	Raak de draaiende ventilatorbladen niet aan. Deze kunnen verwondingen veroorzaken.	No toque las aspas del ventilador en rotación. Estos pueden causar lesiones.	Nedotýkejte se rotujících lopatek ventilátoru. Ty mohou způsobit zranění.	Ne dirajte rotirajuće lopatice ventilatora. Oni mogu uzrokovati ozljede.	Ne dirajte rotirajuće lopatice ventilatora. Oni mogu uzrokovati ozljede.	Ne érintse meg a forgó ventilátorlapátokat. Ezek sérüléseket okozhatnak.
Achten Sie darauf, dass der Ventilator nicht überhitzt. Verwenden Sie ihn nicht bei Temperaturen, die über die vom Hersteller angegebene Höchsttemperatur hinausgehen.	Be careful not to allow the fan to overheat. Do not use it at temperatures exceeding the maximum temperature specified by the manufacturer.	Faites attention à ne pas surchauffer le ventilateur. Ne l'utilisez pas à des températures dépassant la température maximale spécifiée par le fabricant.	Fare attenzione a non surriscaldare la ventola. Non utilizzarlo a temperature superiori alla temperatura massima specificata dal produttore.	Zorg ervoor dat de ventilator niet oververhit raakt. Gebruik het niet bij temperaturen boven de door de fabrikant aangegeven maximale temperatuur.	Tenga cuidado de no sobrecalentar el ventilador. No lo utilice a temperaturas que excedan la temperatura máxima especificada por el fabricante.	Dávejte pozor, abyste ventilátor nepřehřáli. Nepoužívejte jej při teplotách přesahujících maximální teplotu specifikovanou výrobcem.	Pazite da ne pregrijete ventilator. Nemojte ga koristiti na temperaturama koje prelaze maksimalnu temperaturu koju je naveo proizvođač.	Pazite da ne pregrijete ventilator. Nemojte ga koristiti na temperaturama koje prelaze maksimalnu temperaturu koju je naveo proizvođač.	Ügyeljen arra, hogy ne melegítse túl a ventilátort. Ne használja a gyártó által megadott maximális hőmérsékletet meghaladó hőmérsékleten.
Verwenden Sie den Ventilator nicht, wenn er beschädigt ist. Lassen Sie ihn nur von qualifiziertem Personal reparieren.	Do not use the fan if it is damaged. Have it repaired only by qualified personnel.	N'utilisez pas le ventilateur s'il est endommagé. Faites-le réparer uniquement par du personnel qualifié.	Non utilizzare il ventilatore se è danneggiato. Fatelo riparare solo da personale qualificato.	Gebruik de ventilator niet als deze beschadigd is. Laat het uitsluitend repareren door gekwalificeerd personeel.	No utilice el ventilador si está dañado. Hágalo reparar únicamente por personal cualificado.	Nepoužívejte ventilátor, pokud je poškozený. Nechte jej opravit pouze kvalifikovaným personálem.	Nemojte koristiti ventilator ako je oštećen. Neka ga popravlja samo kvalificirano osoblje.	Nemojte koristiti ventilator ako je oštećen. Neka ga popravlja samo kvalificirano osoblje.	Ne használja a ventilátort, ha az sérült. Csak szakképzett személyzettel javíttassa meg.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

**BAHAG AG**  
Gutenbergstrasse 21, 68167 Mannheim  
service@bauhaus.info